

国際日本文化研究センター
第三図書資料館(映像音響館)竣工式



Director-General Komatsu giving a speech

式辞をのべる小松所長

Completion of Library Annex III (Audio/Video Materials)

YAMADA Shōji

(Head, Information Management and Library Resources)

Construction of Library Annex III for audio and video materials has just been completed at the International Research Center for Japanese Studies (Nichibunken), a long-cherished dream fulfilled. A ceremony to mark the event was held on a clear day following the passing of a fierce typhoon in October 15th, 2014.

By 1994 the three-story Nichibunken Library rotunda building and Library Annex I had been completed. With continuing advances in the field of Japanese studies, however, the collection of books, magazines, and other materials at Nichibunken steadily expanded, which made the securing of more space an urgent need. In 2007 a committee was formed, including outside experts, to study the issue. This led to the completion of Library Annex II (foreign books, magazines, etc.) in June 2010 as part of the first of a two-phase building expansion project. After that, nearly three years passed with no funds available to continue the project. Fortunately, funds were finally found in the supplementary budget for fiscal

第三図書資料館(映像音響館) が竣工

山田奨治

(情報管理施設長)

日研に念願の第三図書資料館が完成し、台風一過の好天のもと2014年10月15日に竣工式典が開催された。

日研では1994年までに円形三層の図書館棟と第一図書資料館を整備した。しかし、日本研究の進展とともに蔵書が増加の一途をたどったことから、収蔵スペースの確保が喫緊の課題となった。そこで2007年に、外部の委員も含めた委員会を発足させ、将来の整備計画について検討を重ねた。そして2010年6月に増築計画第I期分として第二図書資料館(外書館)が竣工した。その後、予算の目途が立たないまま3年近くが経過した。幸いにも2013年度の補正予算において第II期分が認められ、昨年8月に第三図書資料館の着工、そしてこの度の竣工式に至った。

新しい資料館は地上3階建て、総床面積は約1,548平米ある。内も外もすでにある建物とおなじような仕上げにしており、図書館全体で一体感

2013 for the second phase and construction of the Library Annex III started in August that year and was completed the following year, hence the recent October ceremony.

The new annex is three stories above ground, with a total floor area of 1,548 square meters. Its interior and exterior are coordinated with the existing buildings, an idea giving the whole library complex a sense of unity. The first floor stores microform documents, audiovisual materials, and the like, and is to be furnished with equipment for reading and viewing such materials. The second floor area has a high ceiling, as in the existing two annexes, envisioning future division into two levels. For the time being it will be used as a single level to house such materials as art books, photograph collections, and large-size books. The third floor will have group study rooms and an audiovisual room for group use, as well as a work space for digitalizing materials.

With the completion of Library Annex III, Nichibunken is now ready to respond to the continuing vigor of Japanese studies in recent years, especially in the Asian region and among the growing fans of Japanese popular culture. Some will miss the tennis court that was removed to make way for the new annex. I hope we will make more frequent use of the new annex than we did the old tennis court, the better to contribute even further to the deepening of Japanese studies.

I would like to express my sincere gratitude to the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology and the National Institutes for the Humanities for their understanding and support of the construction of the new library annex.



を成している。1階部分は、マイクロ資料や視聴覚資料などの収蔵場所を確保するとともに、それらの閲覧や視聴のための機器の整備を予定している。2階部分は、既設の資料館とおなじように高い天井とし、将来的に2層にすることを想定している。当面は1層での運用を考えており、美術書・写真集・大型本などの資料を移動させる予定である。3階部分には「グループ研究室」や「グループ視聴覚室」を作り、また資料のデジタル化を行う作業スペースも設けることにしている。

今回の竣工により、近年のアジア地域での日本研究の活発化や、ポピュラー・カルチャーへの関心の増大などに伴う資料の増加に十分に対応できるようになった。しかし、建設に伴いテニスコートが撤去されたことを惜しむ声もある。本館をテニスコート以上に活用して、日本研究の深化にいつそう寄与したい。

最後に、本館の建設にご理解とご支援を賜った文部科学省と人間文化研究機構に感謝申し上げます。
(原文：日本語)



Left: A view of Library Annex III
Above: Greetings from Executive Director Hirakawa,
National Institutes for the Humanities
Below: Ribbon-cutting ceremony
左：第三図書資料館の外観
上：人間文化研究機構の平川理事による挨拶
下：テープカット

Below: Rare books and audio materials on display
下：展示された貴重資料、音響資料



Above and below: Participants viewing collections on display
上・下：展示された貴重資料、音響資料を見学する関係者たち

